



For School Personnel Use Only:
 County: _____
 Mandatory Two Vision Screening Fail Dates: Fail Date #1 _____ Fail Date #2 _____
 (Fail Dates Must Be Within Same School Year)
 Is the Student on the Free or Reduced Lunch Program? Circle One: YES NO
 Signature: _____ Date: _____

Nimewo kat etidyan:

Lekol _____ Klas _____ Pwofese _____

Nonelevla _____ G IF Dat elev la ret _____

Adres _____ Vil _____ Zipkod _____

Tel. kay la _____ Tel. travay paran an-----

Non paran an oswa moun ki responsab timoun nan _____

Gwoup etoik (ausi:kle youn): Nwa Aroeriken Azyatik PanyO! Endyen Aroeriken Elan (ki pa panyol) lot ras

Eske pitit ou pote lioi:t? Wi ___ Non ___ Lioet la kase ___ Lioi:t la pedi _____

Nan ane ki sot pase a i:ske pitit ou te al kay dokte je? Wi _____ Non _____

Make tout pwoblem je pitit ou genyen: _____ Non _____ Tanpri make n

Make non tout medikaman oswa remi:d je piti ou ap pran: -----

Make tout aleji pitit ou genyen: _____

Eske pitit ou gen okenn andikap oubyen oken reta nan devlopman mantalli? Wi _____

Eske pitit ou janm gen ka sa yo: _____ Eske gen moun nan funmi pitit ou ki janm gen ka sa yo:

WI	NON		WI	NON	
D	D	Operasyonje / Frakti nanje	D	D	Je vire / je vewon / Je mouri
D	D	Je vire / je vewon / Je mouri	D	D	Avi:g
D	D	Terapi pou je / Patch sou je	D	D	Dejeneresans makile
D	D	Glokom	D	D	Glokom
D	D	Dyabet	D	D	Tansyon
D	D	Anemi falsifOm	D	D	Dyabi:t
D	D	Opresyon	D	D	Anemi falsifOm
D	D	Tetfemal	D	D	Latka
D	D	Latka			

Tout kote ou reponn "WI" anwo yo, bay yon esplikasyon sou yo:-----

Pemisyon pou fe egzamenje-U: m siyen anba paj sa a, sa vie di mwen otorize pou yo fe yon konsiltasyonje pou pitit mwen an epi pou yo dilate je I tou.

Avi sou pwoteksyon enfomasyon prive-U m siyen la a, mwen konnen dokiman sou fason yo pwoteje en:fomasyon sou vi prive moun (Notice of Privacy Practices) nan pwogram "Miami Lightbouse Heiken Children's Vision" nan la a dispozisyon mwen. Si m vie we li mwen kab annik telefone nimewo sa a 305-856-9830 pou m made we yon kopi.

Echanj enfomasyon ant kote sa yo-U: m siyen anba paj sa a, sa vie dim bay "Miami Lightbouse Heiken Children's Vision Program" ak Lekollela Miami-Dade otorizasyon pou youn voye eillomasyon sou pitit mwen an bay lot Yo kab voye enfomasyon sou swen sante je pitit mwen an bay kote ki afilye ak pwogram nan k ap bay pitit mwen an swen pou je li.

Reklamasyon- Si pitit ou deja nan yon plan asirans ki kab peye pou swen je li yo kab byen refere li bay yon optometris ki nan plan asirans li; san pa sa Miami Lighthouse ap gen dwa mande ranseyman pou pemet li reklame peman nan men konpayi asirans pitit ou pou sevis li resevwa yo.

Paran an siyen la a: _____ Dat: _____